



TOWARZYSTWO  
UBEZPIECZEŃ  
WZAJEMNYCH  
Polisa Nr OG0505497

INSTYTUT  
TECHNOLOGICZNO-PRZYRODNICZY  
W FALENTACH  
ODDZIAŁ W WARSZAWIE  
JEDNOSTKA CERTYFIKUJĄCA WYROBY  
ul. Rakowiecka 32, 02-532 Warszawa  
tel/fax:+48 (22) 542 11 84; tel:(22) 542-11-61; 542-11-79  
e-mail: [e.szajba@itp.edu.pl](mailto:e.szajba@itp.edu.pl)  
internet: [www.itp.edu.pl](http://www.itp.edu.pl)



AC 006

## CERTYFIKAT ZGODNOŚCI Nr EC/026/2015 EC CERTIFICATE OF CONFORMITY

Nazwa i adres dostawcy/ *Name and address of goods deliverer:*

**ROLSTAL PAWŁOWSKI Janusz Pawłowski**  
ul. Różańska 45  
07-300 Ostrów Mazowiecka

Nazwa wyrobu/ *Name of produkt:* **Zgarniacz obornika hydrauliczny**

Typ (odmiany)/*Type (models):* **SKRAPER H-623; TESKA H-623/1**

Wyrób spełnia wymagania zawarte w:/ *The product complies to requirements in:*

- **Normach: PN-EN ISO 12100:2012– (ICS 13.110); PN-EN 60204-1:2010+AC:2011 (ICS 29.020); PN-EN ISO 13857:2010; PN-ISO 3600:1998; PN-ISO 11684:1998 - (ICS 01.080.20)**

Program certyfikacji / *Certification program:*

**PR-1/2015 „PROGRAM CERTYFIKACJI ZGODNOŚCI WYROBÓW”**

Zgodnie ze sprawozdaniem z badań nr/ *In conformity with Test:* Nr LBER/07/09, lipiec 2009 r.

Zgodnie z oceną zgodności/ *In conformity with estimate of conformity:* OZ/33/2014 z lutego 2015 r.  
przeprowadzoną przez/carried out by the: **JCW ITP Oddział Warszawa**

Okres ważności certyfikatu/*Certificate validity:* od: 09.09.2015 r. do: 08.09.2020 r.

Prawa i obowiązki dostawcy wyrobu są zawarte w:/*Rights and duties of goods deliverer are stated in:*  
**umowie Nr EC/024/2015 z dnia 16.09.2015 r.**

Certyfikat dotyczy wyrobu/ów zgodnego/ych ze wzorem dostarczonym do badań i certyfikacji.  
*The certificate applies the particular sample of the product provided for testing and certification.*

Certyfikat został wydany w dniu/ *This certificate was first on:* **16.09.2015 r.**

Certyfikat pozostaje ważny tak długo, jak długo warunki w zharmonizowanych normach nie zostaną zmienione w znaczący sposób, najpóźniej do dnia / *The certificate remains valid as long as the conditions laid down in the harmonized standard(s) in reference are not modified significantly ar at the latest until:* **08.09.2020 r.**

**Kierownik  
Jednostki Certyfikującej Wyroby**

**mgr inż. Eugeniusz Szajba**

**Dyrektor Instytutu**

**dr hab. inż. Piotr Pasyniuk**

Warszawa, dnia: 16.09.2015 r.